

## Positionspapier der Fachgruppe Arbeit und Integration DSI/OIS

Die in der Fachgruppe Arbeit und Integration zusammengeschlossenen Institutionen sind alle Mitglieder des Dachverbandes *Soziale Institutionen Biel Region/Organisation fâtière des institutions sociale Bienne et région*. Die in der Fachgruppe aktiven Institutionen sind im Rahmen ihres Auftrages und ihrer Zielsetzungen in den Themenbereichen Arbeit und Integration tätig.

### **Werte (Haltung)**

- Die Fachgruppe definiert Integration als eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe.
- In der Fachgruppe liegt der Fokus auf thematisch gemeinsamen Anliegen, nicht auf Bedürfnissen von Einzelinstitutionen.
- Die Fachgruppenmitglieder agieren unterstützend und nicht konkurrenzierend.
- Informationen, die innerhalb der Fachgruppe kommuniziert werden sind mit der notwendigen Sorgfalt zu behandeln.
- Die Fachgruppe versteht sich als regionale Repräsentantin der Mitglieder im Rahmen des DSI und bearbeitet spezifische Fragestellungen aus der und für die Region.

### **Ziele**

- Die Fachgruppe bietet die Möglichkeit zu aktivem Networking.
- Die Fachgruppe ist ein gemeinsames Sprachrohr für die Anliegen der Mitglieder gegenüber dem Vorstand.
- Die Fachgruppe kann Anliegen (z.B. zu sozialpolitischen Fragestellungen oder Vorschläge zu medialen Auftritten) via Vorstand gegen aussen kommunizieren.
- Die Fachgruppe bietet eine Plattform für Infoaustausch unter den beteiligten Mitgliedern des DSI.

## **Prise de position du groupe de travail "travail et intégration DSI/OIS"**

Les institutions regroupées au sein du groupe "travail et intégration" sont toutes membres de l'organisation faitière des institutions sociales Bienne et région. Les institutions actives dans le groupe de travail sont actives dans les domaines du travail et de l'intégration dans le cadre de leur mission et de leurs objectifs.

### **Valeurs**

- Le groupe de travail définit l'intégration comme une tâche pour la société dans son ensemble.
- Le groupe de travail se concentre sur des préoccupations thématiques communes, et non sur les besoins des institutions individuelles.
- Les membres du groupe de travail agissent de manière solidaire et non concurrentielle.
- Les informations communiquées au sein du groupe de travail doivent être traitées avec le soin nécessaire.
- Le groupe de travail se considère comme le représentant régional des membres dans le cadre du DSI et traite des questions spécifiques de et pour la région.

### **Objectifs**

- Le groupe de travail offre la possibilité d'une mise en réseau active.
- Le groupe de travail est un porte-parole commun des préoccupations des membres envers le conseil d'administration (comité).
- Le groupe de travail peut communiquer ses préoccupations (par exemple sur des questions socio-politiques ou des propositions d'apparition dans les médias) au monde extérieur par l'intermédiaire du conseil d'administration (comité).
- Le groupe de travail offre une plate-forme d'échange d'informations entre les membres participants du DSI.